



Zeitung für Bessungen
Heimstättensiedlung, Eberstadt und Mühlthal

Auflage: 45.000 Exemplare

BESSUNGER

NEUE NACHRICHTEN

16. Juni 2006 • 15. Jg. • Ausgabe 11

Herausgeber: Ralf-Hellriegel-Verlag • Waldstraße 1 • 64297 Darmstadt
Fon: 061 51/8 80 06 - 3 • Fax: 8 80 06 - 59 • Mail: ralf-hellriegel-verlag@t-online.de • Web: www.ralf-hellriegel-verlag.de

Aus dem Inhalt

Bessungen
Grenzgänger: Zu Gast bei Freunden 3

Eberstadt
Kleinstes WM-Stadion der Welt 4



Darmstadt
Traditioneller Grenzgang 4

Darmstadt
City im Fußballfieber 8

Darmstadt
46. Heinerfest 8

Sonderseiten

27. Bessunger Brunnebittfest 2+3

Nächste Ausgabe

30. Juni 2006

Redaktionsschluß

26. Juni 2006

Anzeigenschluß

23. Juni 2006



Sonnenwendfeier

(ng). Der Bürger- und Kerbverein Heimstättensiedlung e.V. (BKV) lädt ein zur Sonnenwendfeier am 21.6. auf dem Kerbplatz im Heimstättengeweg 99. Ab 19 Uhr werden Speisen und Getränke für das leibliche Wohl der Gäste angeboten. In der Abenddämmerung wird ein Lagerfeuer entfacht. Die Band „2 Generation“ sorgt an diesem Abend für die musikalische Unterhaltung. Auf viele Gäste freuen sich die Kerbchurschen und Kerbemädchen sowie alle Helfer des BKV.

Die „BBL“ wurde am 14. April 1966 als „Vereinigung zur Förderung der Bessunger Kerb e.V.“ gegründet und begeht dieses Jahr ihr 40-jähriges Bestehen; die „Ludwigsklausur“ am Fuße des Ludwigshöhrturms feiert ihren 30. Geburtstag.

Aktuelle Termine finden Sie ab sofort an dieser Stelle sowie im Internet unter www.bessungen-ludwigshoeh.de oder unter www.ralf-hellriegel-verlag.de

Terminübersicht 2006

jeden 2. Sonntag im Monat, ab 11 Uhr
BBL-Stammtisch auf der Ludwigshöhe

23. + 24. Juni
27. Brunnebittfest mit Flohmarkt

15.-19. September
Bessunger Kerb

6. Dezember
Nikolausfeier auf der Ludwigshöhe; Fackellauf um 17 Uhr ab der Musikhochschule (Haltestelle Linie 3)

Klappacher Straße: Unmut bei den Anwohnern



VON „UNSINNIG“ BIS „LEBENSGEFÄHRLICH“ geht die Meinung der Bessunger über die Straßenneuordnung der Klappacher Straße. Ende Mai wurden die Parkplätze auf der Westseite der stark frequentierten Straße quer zur Fahrbahn angelegt. Unter anderem sollte mit dieser Maßnahme Ersatz für die wegfallenden Parkplätze an der Ecke Goethestraße/Bessunger Straße geschaffen werden. Doch nicht nur die Anwohner sind von der Umgestaltung, die vorerst eineinhalb Jahre so bestehen bleiben soll, wenig begeistert. Auch die Verkehrsteilnehmer, die auf die Klappacher Straße einbiegen oder diese überqueren wollen (unser rh-Bild entstand Ecke Wittmann-/Klappacher Straße), haben wenig Verständnis, da sie sich gefährlich weit auf die Fahrbahn vortasten müssen, um den fließenden Verkehr einsehen zu können. (Zum Bericht)

Kein Verständnis bei den Anwohnern der Klappacher Straße für deren Neuordnung

„Wie eine Blechwand...“

(mow). Eng ist es auf der Klappacher Straße geworden. Und langsamer. Seit Ende Mai ist das Stück zwischen Wittmann- und Karlstraße neu geordnet und eine „Tempo 30“-Zone. 65 Parkplätze sind senkrecht zur Fahrbahn ausgerichtet, stadteinwärts ist eine Radfahrerspur eingerichtet. Anlaß für die Neuordnung der Straße ist ein geplanter Bau der Schader-Stiftung an der Ecke Goethestraße/Karlstraße, der 18 freie Parkplätze auf dem Eckgrundstück kostet. Durch den Wegfall dieser Freifläche und der Neuausrichtung der Stellflächen in der Klappacher kommen laut Schader-Stiftung am Ende rund 40 Parkplätze dazu. Aber spätestens seit dem Unfall am 25. Mai, bei dem ein PKW abends in par-



Daniela Diel

kende Autos fuhr, wird die neue Verkehrsregelung von Anwohnern und Lokalpolitikern auch kritisch gesehen. Wegen der par-

kenden Autos hat man von der Goethestraße aus nur eine eingeschränkte Sicht auf die Klappacher Straße. Der CDU-Stadtverordnete Uwe Schneider bemängelt die Umgestaltung: „Diese Regelung ist regelrecht gefährlich, weil viele Autofahrer beim Einparken über die Gegenfahrbahn ausholen müßten und beim Ausparken unter miserablen Sichtbedingungen beide Fahrspuren blockieren.“ Daneben befürchtet er, daß die kostenlosen Parkplätze über kurz oder lang von Pendlern und nicht von Anwohnern genutzt werden. Der SPD-Stadtverordnete Hans-Werner Erb sieht die Situation durch die Tempo 30-Zone als entschärft an. „Die Leute fahren einfach zu schnell.“ Für die Bessunger SPD begrüßt er die neuen Parkplätze und die senkrechte Ausrichtung zur Fahrbahn: „Das ermöglicht Einparken von beiden Seiten“.

Der Bessunger Thomas Canelada meint zur unübersichtlichen Situation an der Ecke Goethestraße/Klappacher Straße: „Man hat sich einen neuen Unfallschwerpunkt geschaffen. Die Autos hängen mit der Schnauze schon auf der Straße, bevor sie was sehen können.“ Die Lebensmittelhändlerin Vic-

hält die Schaffung der 150 Meter langen Fahrradspur „unglücklich gelöst“. „Es ist eine Merkwürdigkeit, einen Fahrradweg zu schaffen und die Straße so zu verengen, daß keine zwei LKW aneinander vorbeikommen. Die weichen dann doch wieder auf den Radweg aus.“

Anke Bach sieht bei der senkrechten Anordnung der Parkplätze und der verschmälerten Straße ein Problem. „Es ist sehr schwie-



Frank Toulieu

rig, hier auszusparen.“ Und ihre Freundin Bärbel Schmidt merkt ironisch an „Das war ein Geniestreich.“

Kaffeebesucherin Daniela Diel ist da positiver: „Ich finde es schön, daß ein Radweg dazugekommen ist und hier gleich Parkplätze zu finden.“ Der in Darmstadt arbeitende Frank Toulieu erinnert die Neuordnung an eine Wand. „Wenn man die Autos so gestaffelt parken sieht, dann sieht das aus, wie eine Blechwand.“ Insgesamt ist die aktuelle Verkehrsführung aber nur ein Provisorium. Dies erklärte Verkehrsdezernent Dieter Wenzel (SPD) in der vergangenen Stadtverordnetenversammlung am 1. Juni auf Anfrage von Georg Hang (UWG). Änderungen seien jederzeit möglich und teilweise auch schon vorgenommen worden.

So wurden einige Parkplätze wieder entfernt, um die Sicht zu verbessern. Wenzel setzt auf die Geschwindigkeitsbegrenzung und hofft, „daß sich das rumspricht“.



Vidan Knorr

dan Knorr findet „positiv, daß langsamer gefahren wird. Aber von der Goethestraße aus auf die Klappacher sieht man gar nichts. Mir gefällt das nicht so gut.“ Der Optiker Hans-Siegfried Brandes

Unser Service ist mit Stern ausgezeichnet.

Ihr Mercedes-Benz Partner in Pfungstadt.

► Neuwagenvermittlung. Jahreswagen und Gebrauchtwagen. Service. Originalteile, Zubehör, Shop. Abschleppdienst und Unfallinstandsetzung. Waschanlage.

Mercedes-Benz

Bartmann
Autorisierter Mercedes-Benz Servicepartner
und Vermittler der DaimlerChrysler AG
Robert-Bosch-Str. 20 • 64319 Pfungstadt
Fon 06157 80030 • Fax 800330 • www.bartmann.de

Anja Roth · Ahastraße 24 · 64285 Darmstadt · Tel: 31 29 16 · Fax: 31 92 13

UNSERE ANGEBOTE Juni und Juli

Ladival
Sonnenschutz versch. Sorten
-15%
Unterarmkrücke 1 Paar, verstellbar
€ 19,90
auch einzeln: 1 Stück € 10,95

Almased
Vitalkost 500 g Dose
€ 14,95
€ 17,90

Meridol
Mundspül-Lösung 400 ml
€ 4,95
€ 5,90

Kalt & Warm Kompressen
8,5 cm x 14,5 cm
€ 0,99
€ 1,90

Gültig im Juni und Juli 2006 · Solange Vorrat reicht
Weitere Rabattierung ausgeschlossen · Druckfehler vorbehalten

Die Baufinanzierungs-Offensive von BHW.

Zinsknuller:
Baugeld
4,24%
Anfangl. effekt. Jahreszins 4,34%

10 Jahre fest.

- Auszahlung: 100%
- Bis 80% des Verkehrswertes
- Darlehenshöhe mind. 50.000 EUR.
- In Verbindung mit einem Bausparvertrag BHW Dispo maxX.

Stand: 08.06.2006

Jetzt anrufen: 0 61 51 – 89 22 23
Sprechen Sie mit Ihrem BHW-Berater!

BHW Finanzmanagement
Wolfgang Schmitt
Nansenstraße 1
64293 Darmstadt
Telefax (0 61 51) 86 02 98
eMail: WolSchmitt@bhw.de

BHW – ein Unternehmen der Postbank

Bessunger Kirche wird verschönert



VON KOPF BIS FUSS EINGERÜSTET ist derzeit der Glockenturm der Bessunger Kirche. Über 40 Jahre ist es her, daß hier letztmals eine Außenrenovierung stattfand. Nun werden Putz, Anstrich und einige Sandsteinteile erneuert. Der Zeitpunkt war, so Gemeindepfarrer Manfred Raddatz gegenüber den „Bessunger Neue Nachrichten“, „gut gewählt – rechtzeitig, bevor gar zu teure Reparaturen fällig gewesen wären“. Trotzdem muß die Petrusgemeinde 20.000 Euro für die Renovierung aufbringen. Wer seinen Teil zur Verschönerung der Bessunger Kirche beitragen möchte, kann dies über eine Spende tun: Kontonummer 5484200 bei der Volksbank Darmstadt (BLZ 50890000). (Bild: rh)

Kinderflohmarkt auf der Minigolf-Anlage

(ng). Am 24. Juni findet auf der Minigolf-Anlage im Prinz-Emil-Garten von 14 bis 17 Uhr ein Flohmarkt für Kinder und Jugendliche im Alter von sieben bis 16 Jahren statt, die ihre Spielzeuge, Fahrräder, Musikinstrumente, Bücher Sportsachen, CDs, usw. selbst verkaufen möchten. Anmeldungen werden unter Telefon: 63278 entgegen genommen, keine Standgebühr! Bei Regen fällt der Flohmarkt aus.

27. Brunnebittfest am 23. + 24. Juni 2006 mit Flohmarkt und Live-Musik an beiden Tagen



50 Jahre
WEINHAUS Gies
VERKAUF & AUSSCHANK

Der Treffpunkt in Bessungen

Ein Begriff für gute und preiswerte Weine

Bessunger Straße 102 · Tel. 061 51/648 87
Pächter: Klaus Herrmann

Bessunger Tabakladen

Heidelberger Straße 84 · 64285 Darmstadt
Telefon 061 51/664279

**WIR WÜNSCHEN UNSEREN KUNDEN
VIEL SPASS AUF DEM BRUNNEBITTFEST!**

Ihr Severin Speldrich und sein Team

**Seit 1. April: Verkauf von RMV-Fahrkarten!
NEU: Jetzt auch MAXI MAIL-Annahme**

Bessunger Buchladen

Neuer Inh.: Alfred Hofmann
Heidelberger Straße 81b
64285 Darmstadt
Telefon 31 58 71
Fax: 31 85 08

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 9.00-13.00
und 14.30-18.30 Uhr
Sa 9.00-13.00 Uhr

www.bessunger-buchladen.de

Michael Claus

GAS · HEIZUNG · SANITÄR
Installation · Reparatur · Wartung

Moosbergstraße 79 · 64285 Darmstadt
Tel. 061 51/66 33 05 · Fax 9 51 73 74
Autotelefon 01 71/6 55 30 26
www.michael-claus.de

MÜLLER
DACHDECKER · MEISTERBETRIEB

- Ausführung sämtlicher Dachdeckungen und Reparaturen
- Gegründet 1863

Klappacher Straße 84
64285 Darmstadt
Tel.: 061 51/66 14 42
Fax: 061 51/136 02 48
Mobil: 01 70/776 45 84

Am 23. und 24. Juni heißt es wieder „Herzlich Willkommen beim Brunnebittfest in Bessungen“.

Das beliebte Stadtteilstadt startet am Freitag (23.) um 16 Uhr auf dem Forstmeisterplatz; der Aufbau der Beschicker beginnt ab 13 Uhr.

Die offizielle Eröffnung durch den Schirmherrn, Bürgermeister Wolfgang Glenz, findet um 19 Uhr an der Brunnebitt statt. Die Bewirtung auf dem Forstmeisterplatz übernehmen auch in diesem Jahr wieder ausschließlich Bessunger Vereine.

Freitags (23.) von 17-23 Uhr und am Samstag (24.) von 10-16 Uhr sorgt „Sascha“ für die musikalische Unterhaltung auf dem Forstmeisterplatz. Am Samstagabend ab 16.30 Uhr legen die DJ's „Gunnar & Thommy“ auf.

Der Flohmarkt beginnt am 23.6. um 16 Uhr und endet am 24.6., ebenfalls um 16 Uhr. Er findet auf der Bessunger Straße zwischen der Heidelberger Straße und der Ludwigshöhestraße (jeweils Ostseite) statt. Und zwar ausschließlich auf den vom Veranstalter fest vorgegebenen Standplätzen (siehe auch Plan auf Seite 3).



Der Kinder-flohmarkt ist für Kinder bis 12 Jahre kostenlos. Dieser befindet sich im nahen Bereich um die Brunnebitt.



Alles ...
... was aktuell ist im Stadtteil,
das erfahren Sie hier!

**Bessunger
Neue Nachrichten**
Informationen aus 1. Hand

RALF-HELLRIEGEL-VERLAG
Wir machen Drucksachen

Malerschnelldienst

- Sofortrenovierung
- Anstriche aller Art
- Tapezierarbeiten
- Verlegung von Teppich- und Kunststoffboden
- Auch kleinste Renovierungen werden ordnungsgemäß ausgeführt!

Preisangebote anfordern!

Malermeister S. Schreiner

Sandbergstraße 18 · 64285 Darmstadt
Telefon 061 51/6 56 68 · Telefax 612 57



Gestalteter **SCHMUCK** und **MEISTER-SERVICE** von Ihrem

Schmuck-Atelier
Edwin Roemer · Goldschmiedemeister
Sandbergstr. 46 · DA/Bessungen · Tel. 061 51/662999

Friseur Schneider-Becker

Der Weg zu einer schönen Frisur führt durch unsere Tür

Herderstraße 1
64285 Darmstadt-Bessungen
Telefon 061 51/62457

PULSAR Pannen

Alarmchronograph · 100m wasserdicht · Lupe an der 3 Uhr Position
Titankarbidauflage · Fallschleife mit Sicherheitsdrücker
Prestige Kollektion

Ihr Fachgeschäft für Uhren und Schmuck
DA-Bessungen · Heidelberger Str. 75 · ☎ 061 51/31 21 34
DA-Arheilgen · Frankfurter Landstr. 104 · ☎ 061 51/37 60 90

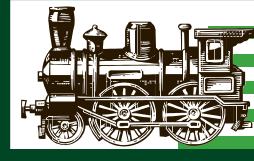
BOSCH **Unfallinstandsetzung Fahrzeug-Klimaservice**

Kraftfahrzeug-Ausrüstung

• Kfz-Elektrik • Inspektion • Autotelefon • Auto HiFi • TÜV-AU Auto und Technik

pauswang

Felsingstr. 6 · DA-Bessungen · Tel. 061 51/64264 · Fax 642 65



Die Lok lockt zum „Brunnebittfest“

www.darmstaedter-lokpatioten.de

Die Brauerei mit Pfiff.



Tanzcafé Papillon

Nach dem Brunnebittfest ins *Papillon*.

Das Tanzcafé mit dem besonderen Flair und der angenehmen Atmosphäre.

Mi: LadyTime

Do: Tanzkurs

Disco-Fox für Anfänger

NEUER KURS

ab 6. Juli 2006

So:

ab 22 Uhr Bingo-Time

Heidelberger Straße 129 1/2

Tel. 061 51/6 14 82

www.tanz-cafe-papillon.de

Die Fernsehritzen

Ihr Kundendienst für TV, Video, HiFi und Monitore.
☎ 93 35 53

Kabel- und Sat-Empfang.
☎ 37 42 32

Bessunger Str. 76a

64285 Darmstadt

info@fernsehritzen.de

www.fernsehritzen.de

Öffnungszeiten: Mo-Fr

8.30-10.30 Uhr · 16.00-18.00 Uhr

Betriebsferien vom 25.7.-5.8.

Wir geben Ihrem Haar neuen Schwung – mit einer neuen Frisur! Auf der Basis einer exzellenten, haltbaren und pflegeleichten Dauerwelle.

Bessunger Haar Stube



Moosbergstraße 26
DA-Bessungen
Telefon 061 51/66 42 42

Drogerie Straub

Gartenbedarf
Reinigungsmittel
Lebensmittel-Mottenfallen
Sämereien
Bayrol Schwimmbadpflegemittel
Alles zur Obstweinerstellung
WELEDA-Pflegepräparate

Da-Bessungen
Ludwigshöhestr. 1
Telefon 6 24 24
Telefax 6 33 45

Die Drogerie in Bessungen - Seit 1899 -

Wir wünschen viel Spaß bei Flohmarkt + Brunnebittfest!

SCD Sicherheitscenter Darmstadt

NEU: Funkalarmanlagen
Beratung · Verkauf
Montage · Service
aller bewährten Einbruchsicherungen

Alle Schlüssel für:
Auto · Motorrad · Haus · Wohnung
Tresor · Kassetten · PKW · LKW

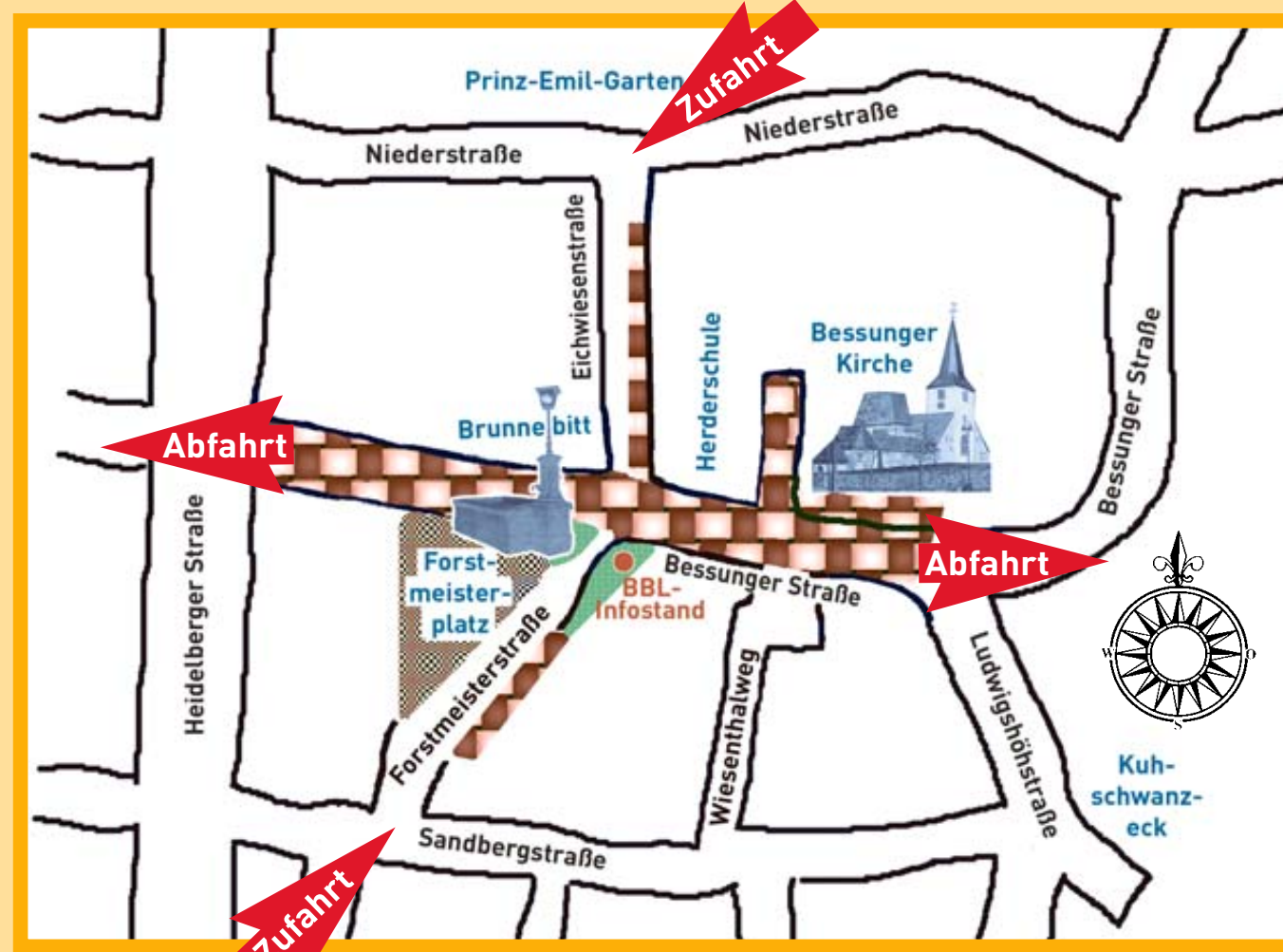
64285 Darmstadt · Heidelberger Straße 70
Telefon 061 51/66 36 62 · Telefax 061 51/66 10 97

Ihre Partnerin im häuslichen Bereich

„Mein Team von 30 Pflegerinnen und Pflegern übernimmt gerne die Versorgung von Ihnen oder Ihren Angehörigen: von der kleinsten Einheit, z.B. einer Injektion, bis zur 24-Stunden-Betreuung.“

**Bessunger Straße 53
Tel.-Nr.: 783065
www.pflegedienst-schwaerzel.de**

Pflegedienst Conny Schwaerzel



Flohmarkt-Bereich **Kinder-Flohmarkt** **Gastronomischer Bereich**

Bessunger zu Gast bei Freunden



KLEINER GRENZVERKEHR. Ganz ohne Paßkontrolle und mit freudlichem Handschlag wurden die Bessunger Grenzgänger am vergangenen Sonntag (11.) in der Heimstättensiedlung empfangen. Die Freunde des Bürger- und Kerbvereins (BKV) hatten sich diese nette Überraschung ausgedacht und begrüßten die knapp 50 Spaziergänger mit gekühlten Getränken zur ersten Zwischenrast. Derart gestärkt führte Günther Lohmann, der nicht nur den Westwald mindestens ebenso gut kennt wie seine Westentasche, die Gruppe bei hochsommerlichen Temperaturen durch den schattenspendenden Wald. Eine Aussicht über Griesheim bis weit in die Rheinebene – beinahe so gut wie von der Ludwigshöhe aus – genossen die Wanderer vom Hügel der ehemaligen Bodenkuppe West. Gestärkt von der zweiten Zwischenrast und drei Stunden später erreichten alle wohlbehalten die „Stadt Budapest“, bekannte Gaststätte des Siedler-Kerwevadders Ernst Lach, zur Schlußfeierkehr. (Bild: rh)

Metzgerei Kübler
Alles Frisch vom Ladentisch
Bessunger Strasse 68 · 64285 Darmstadt · Tel. 06151-63114

schmahl
Stahl- und Metallbau
Georg Schmahl · Inhaber: Georg Platzer
Bessunger Str. 108-110
☎ 061 51/6 23 53
www.metallbau-schmahl.de

DIE Schlosserei für alle Fälle:
Seit über 100 Jahren ein zuverlässiger Partner im Raume Darmstadt.
Wir führen aus: Geländer aller Art, Tore, schmiedeeiserne Gitter, Stahl- und Sonderkonstruktionen, Edelstahlverarbeitung, Einbruchsicherungen u.s.w.

Was gibts Leckeres auf dem Forstmeisterplatz ?

KARNEVALVEREIN BESSUNGEN
Faß- /Flaschenbier, Cola, Fanta, Wasser,
Schmalzbrote, Kaffee & Kuchen

BÜRGERAKTION BESSUNGEN/LUDWIGSHÖHE
Fischbrötchen

NORDIC WALKING TREFF DARMSTADT
Weinstand

VFB DARMSTADT
Steaks, Hähnchen vom Grill

TG BESSUNGEN/FUSSBALLABTEILUNG
Bratwurst, Hamburger

Naschen für die schlanke Linie

Topinambur Balance Toffees

Noch nie konnten Sie mit so viel Genuss etwas für Ihr Gewicht tun! Mit Topinambur Balance-Toffees wird aus einer der schwierigsten Übungen ein echtes Vergnügen: die Essgewohnheiten ändern für eine dauerhafte Wohlfühlfür. Idealer Diätlecker und kleine Mahlzeit zwischendurch: macht angenehm satt durch Inulin – mit nur 3 Toffees • verhindert den gefürchteten Jo-Jo-Effekt durch ausgeglichene Regulation des Blutzuckerspiegels • prebiotische Wirkung stärkt die Darmflora • mit den wichtigsten Spurenelementen und Vitamin C – besonders sinnvoll bei Reduktionsdiäten • auch für Diabetiker geeignet

Eines leckerer als das andere: Das BAKANASAN Topinambur-Sortiment für die abwechslungs- und genussreiche Art, sein Gewicht in den Griff zu bekommen.



BAKANASAN So wertvoll ist Natur!

Reformhaus STIER
Wittmannstr. 2 · 64285 Darmstadt
Tel. 061 51/637 28

25 Jahre
das Fachgeschäft am Bessunger Leuchtturm

LAUNER FOTO-ATELIER

Bessunger Str. 107 · 64285 Darmstadt · 061 51/31 24 09

Ihr Service für
Porträt · Fotoarbeiten · Rahmen
Paßbilder (4 Stück -> 5 Euro)

PAPRIKA
Lebensmittel - Obst - Gemüse
Karlstraße 96 · (Eingang Klappacher Straße)
Darmstadt · Telefon 061 51/951 81 60

Täglich Griesheimer Spargel und Erdbeeren!

- LIEFER-SERVICE
- Frisches Obst und Gemüse
- Freitags frischer Fisch
- An anderen Tagen auch auf Bestellung
- Original englische Lebensmittel

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 8.30 - 19.00 Uhr durchgehend
Sa: 8.30 - 16.00 Uhr durchgehend
Auf Ihren Besuch freut sich Vidan Knorr

GLASEREI

**Fenster- und Rolladenbau
Verglasungen – Reparaturen**

über 150 Jahre
Paul Schad

Bessunger Straße 75 · 64285 Darmstadt
Telefon + Fax: 061 51/623 60

WER + WAS = Wo

GEWERBEFÜHRER FÜR BESSUNGEN

Der Gewerbeführer ist in folgenden Bessunger Geschäftshäusern erhältlich:

TÜV Hessen
Pannen Uhren & Schmuck
Brillen Brandes
Schaukelpferdchen
Bessunger Reisebüro
Liebig-Apotheke
Pflegedienst C. Schwärzel
ARSD Schaumburg
Moosberg-Apotheke
Park-Apotheke
Fliederberg
Reform- und Diäthaus
Elektro Konrad
Sonnenstudio Capri
Metzgerei Capri
Tennis-Club Bessungen

Bäckerei Breithaupt
Bessunger Apotheke
Die Komödie – TAP
Benderdruck
Zahnarztpraxis
Rausch-Scharfenberg
Bessunger Buchladen
Arcade
Wein Schlamp
Weinhaus Gies
Donnersberg-Apotheke
Paprika Lebensmittel
Bessunger Tabakladen
Metzgerei Kübler
Ludwigsklaus
Stadtfoyer

Außerdem wird der Gewerbeführer auf Wunsch bei Bestellungen bei „Joey's Pizza“ mitgeliefert.

Natürlich ist „Wer + Was = Wo“ auch im Ralf-Hellriegel-Verlag, Waldstraße 1 in Eberstadt erhältlich.

FLIGHT & TRAVEL CENTER

*Das freundliche Reisebüro,
das Ihnen stets
etwas Besonderes bietet:*

Weltweit günstige Linien- und Charterflüge
Der Spezialist für Ihre USA-Reise
Preiswerte Pauschal- und Last Minute-Angebote
Kreuzfahrten + Busreisen · Städtetouren + Sprachreisen

Heimstättenweg 81d · DA-Heimstättensiedlung
Tel.: 06151/3164 48 · Fax 06151/3113 53



- Komplettaufbereitung
- Innenreinigung
- Lackaufbereitung
- Entfernen von jeglichen Außenverschmutzungen
- Scheibenreinigung
- Polsterschamponierung

Mobil: 01 78 / 9 82 55 38
Tel.: 0 61 51 / 59 24 37
aks-erzhausen@gmx.de

Handballer der TG Bessungen gründet Männerspielgemeinschaft mit der TG 1875 Trotz Hessenmeisterschaft keine Regionalligaspiele

(hf). Die 1. Herrenmannschaft der Handballer der TGB 1865 Darmstadt hat durch einen hart umkämpften, aber verdienten 27:22 Sieg im letzten Saisonspiel in der Oberliga Hessen gegen den Tabellenfünften GSV Eintracht Baunatal den Titel des Hessenmeisters errungen und sich das Recht zum Aufstieg in die Regionalliga Südwest erspielt. Da die TGB 1865 Darmstadt den Spielbetrieb nicht mehr im seitherigen Umfang finanzieren kann, verlassen Trainer und Spieler dieser überaus erfolgreichen Mannschaft den Verein (wir berichteten in dieser Zeitung). Leider ist es nicht gelungen, das Startrecht der TGB in der Regionalliga durch die Bildung einer Männer-Spielgemeinschaft (MSG) auf einen anderen südhessischen Verein zu übertragen. Trotz intensiven Bemühens konnte ebenso wenig für die nächste Saison eine in der Oberliga wettbewerbsfähige Mannschaft zusammengestellt werden. Dementsprechend hat die TGB ihren Verzicht auf die Teilnahme an den Meisterschaftsspielen in der Saison 2006/2007 erklärt. Die TGB verfügt damit in der kommenden Saison über das Spielrecht in der Landesliga Süd. Zur Bildung einer wettbewerbsfähigen Mannschaft in dieser Spielklasse haben die TGB 1865 Darmstadt und die

TG 75 Darmstadt als gleichberechtigte Partner eine Männer-Spielgemeinschaft Darmstadt (MSG Darmstadt) gegründet.

am Spielbetrieb des HHV bzw. des Handball-Bezirk Darmstadt vier Mannschaften teilnehmen. Je ein Team für die Landes-

Ziegelbusch stattfinden. Beide Partner verfolgen mittelfristig das Ziel der Ausweitung der MSG in eine Handball-Spielgemeinschaft



VERTRAGSUNTERZEICHNUNG. Auf die Kooperation einer Männerspielgemeinschaft für die Landesliga Süd haben sich die TG 1865 Bessungen und die TG 1875 Darmstadt geeinigt. Ein Gläschen Sekt zum Abschluß genehmigten sich die TGBler Bärbel Schmidt (1.Vorsitzende), Johann Wesner (Geschäftsführer) und Wolfgang Haker (Handball-Abteilungsleiter). Für die 75er waren anwesend Jürgen Stüwer (stellvertretender Handball-Abteilungsleiter), Dieter Balzer (1. Vorsitzender) und Klaus Bayer (Handball-Abteilungsleiter). (Zum Bericht)

Durch die Gründung der MSG bündeln beide Vereine ihre Kräfte und forcieren die gemeinsame Nutzung der Ressourcen (Hallen, Verwaltung). Es ist geplant, daß die MSG Darmstadt in der Saison 2006/07 mit vier Mannschaften

liga Hessen Süd, die Bezirksoberliga Darmstadt, sowie für die Bezirksligen A und D Darmstadt. Die Heimspiele der MSG Darmstadt werden abwechselnd in der Lichtenbergschul-Sporthalle und in der Heinz-Reinhard-Halle am

(HSG Darmstadt), in die auch die Damenmannschaften und die Jugendmannschaften eingebracht werden sollen. Die zu gründende Spielgemeinschaft ist offen für weitere Darmstädter Vereine.

Kleinstes Fußball-Weltmeisterschafts-Stadion der Welt steht in Eberstadt

Keine „Kommerz-Arena“

besichtigt von Jasmin Görlach

EBERSTADT (jas). Wo man in Darmstadt hinläuft, läuft man gegen einen Architekten. Oder zwei. Abgesehen von den Bauin-

genannt „der Michi“, hats geschafft. Die Darmstädter staunen. In knapp einer Woche hat der Pfiffikus mit einer kessen Idee,

besonderen Art zu Beginn des internationalen Großereignisses in den Mittelpunkt des medialen Interesses. Die Welt zu Gast bei



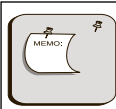
KEINE KOMMERZ-ARENA. Am Anfang stand eine verrückte Idee: Ein WM-Stadion im eigenen Garten. Wo andernorts solche Gedanken schnell wieder vergessen sind, machten Architekt Michael Heist und seine fußballbegeisterten Freunde Nägel mit Köpfen. Und so entstand hinter einem Wohnhaus im Eberstädter Fritz-Dächert-Weg das kleinste Fußballstadion der Welt. Am Pfingstmontag wurde mit den Bauarbeiten begonnen. Und pünktlich zum Eröffnungsspiel am vergangenen Freitag (9.) konnten die fleißigen Bastler ihre achtzehn WM-Quadratmeter mit einem deutschen Sieg über Costa Rica (4:2) gebührend einweihen. (Zum Bericht)

(Bild: he)

genieuren. Und den Lehrern. Da muß einem schon was einfallen, damit die Darmstädter nach so einem schauen. Michael Heist (41),

guten Freunden und viel Arbeit das „kleinste WM-Stadion“ der Welt gebaut. So rückt Eberstadt mit seiner Gartenlaube der ganz

Freunden ist der WM-Slogan, mit dem auch Heist und Kollegen an diesem Ort die Jagd nach dem Ball verfolgen wollen. Alle dür-



ALLGEMEINES

Ärztlicher Notdienst
☎ 06151/896669

Apotheken
17.6. Alice-Apotheke
Mauerstr. 1, Darmstadt
☎ 06151/76789
18.6. Löwen-Apotheke
Rheinstr. 25, Darmstadt
☎ 06151/292323
21.6. Karls-Apotheke
Karlstr. 61, Darmstadt
☎ 06151/22022+291161
24.6. Frankenstein-Apotheke
Heidelberger Str. 85, Darmstadt
☎ 06151/312925
25.6. Central-Apotheke
Heidelb. Landstr. 230, Eberstadt

☎ 06151/55219
28.6. Engel-Apotheke
Rheinstraße 7-9, Darmstadt
☎ 06151/995830

ASB
„ASB-Servicetelefon“, werktags zu sozialen Themen wie Essen auf Rädern, Fahrdienste für ältere und gehbehinderte BürgerInnen, Hausnotrufdienst, mobile soziale Dienste, häusliche Krankenpflege und Krankenrückhol-dienst: ☎ 0800-1921200 (gebührenfrei)
„Lebensrettende Sofortmaßnahmen“ jeden Samstag 8-16h, Sehtest möglich, ASB-Lehrrettungswache, Pfungstädter Str. 165
Sonderschulung „Erste Hilfe am Hund“ für Gruppen und Vereine auf Anfrage, 06151/50530
Lebensrettende Sofortmaßnahmen: Jeden Samstag und am 19.6., jew. 8-16h (Sehtest ebenfalls möglich).
Erste-Hilfe Kurse (auch f. Betriebsersthelfer) 19./20.6. und 24./25.6., jew. 8-16h
Eintägiges Erste-Hilfe Training (auch f. Betriebsersthelfer): 21.6., 8-16h
Erste Hilfe für akut erkrankte und verletzte Kinder am 24.6., 9-17h
Ausflugsfahrten für ältere und behinderte Mitbürger: Kaffee-fahrt am 24.6. ab 13h

DRK
Anmeldung ☎ 06151/281295
„Lebensrettende Sofortmaßnahmen“, jeden Samstag: Sehtest ab 8h, Kurs von 8.30-15h, jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat: Sehtest ab 14h, Kurs von 14.30-21h, Mornewegstr. 15, keine Anmeldung erforderlich.

Malteser Hilfsdienst
„Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinbewerber“, jeden 2. und 4. Samstag im Monat, Adelungstr. 41, Info zu o.g. Kursen und zu weiteren Ausbildungsangeboten unter ☎ 06151/25544
Medikamentenbringdienst mittwochs und an den Wochenenden
☎ 06151/22050

Stadtteilbibliothek Bessungen
Öffnungszeiten: dienstags 10-12h + 14-17h, mittwochs 14-17h, donnerstags 15-19h,

fen gratis auf den zehn Sitzen der gestifteten Zweier- und Dreier-Sofas Platz nehmen; alle, die beim Bau geholfen haben. Keine „Kommerz“-Arena, sondern einfach ein „Riesenspaß“, wie Heist grinsend erklärt. An einem bierseligen Abend mit Steffi Parysol, Claudi Butz und dem anderen Michi Heist (nur das Alter unterscheidet – 39), war die Idee schnell ersponnen. Der Spaß, einmal ausgeheckt, nahm dann rasant alle Hürden: Bei einem wetterunabhängigen Indoor-Auftrag hatte Heist die sehnüchtigen Outdoor-Pläne gewälzt. „Wie komm’ ich in den nächsten Tagen an die Luft?“ war die Überlegung. Und wo andere die Füße hochlegen und ein Buch lesen, muß Heist was tun: Endlich Urlaub und dann schuften. Nach dem Bau des Modells, ging’s am Sonntag zu Pfingsten im Fritz-Dächert-Weg los: Das Fundament wurde aus Gehweg- und Sauerkrautholzplatten gelegt. Das Holzgerippe stand bis Mittwoch (7.), die Verkleidung kam im Anschluß drauf und am Freitag (9.) zum Eröffnungsspiel flözten die nun braungebrannten „Väter“ der verrückten Idee auf den vier grün-weißen Sitzgemütlichkeiten. In jeder Himmelsrichtung eine und das alles auf vier mal vierkommafünf Metern. In der Mitte des Raums hängt der Bildschirmwürfel, eine gewagte Konstruktion, die tatsächlich hält. An den Ecken summen leise zwei Kühlschränke, gefüllt mit kühlem Naß vom Sponsor von nebenan.

Das Besondere: Der Rundumblick bietet nackensteiffreien Komfort. Die Bauarbeiten liefen trotz Zeitdruck lässig, immer mit Hilfe von Freunden der verrückten Idee, z.B. Fachmann Thomas Kippes, der sein ganzes Gewicht an den Mast für die Sat-Anlage hängt und dann doch den Vorschlaghammer braucht, um das gute Stück sicher aufzubauen. Wer Zweifel hatte, daß dieses Projekt fertig wird, muß nur in die Vita von Heist schauen. Vorne mitzulaufen liegt ihm im Blut. Der ehemalige LGG-Schüler ist nicht nur ein kreativer Zahlenmensch, er ist auch ein Gewinnertyp: 1976 bei den Bundesjugendspielen fiel er schon auf, ein kleiner Steppke, der beim 1000-Meter-Lauf eine halbe Runde vorneweg gedüst ist – und das, obwohl alle Altersklassen mitgelaufen waren. Insgesamt dreimal hat er den Deutschen Meistertitel in seiner Disziplin geholt, war WM- und Europa-Meisterschafts-Teilnehmer. Ergo: Hindernisse werden glatt überrannt und die witzigen Ideen beflügeln bis zur Meisterschaft. Beispielsgebend für unsere Jungs aus dem Deutschen WM-Aufgebot: Loslegen und gewinnen! Übrigens wird eine Zweitverwertung der Mini-WM-Anlage bereits jetzt heiß diskutiert: von Rosenpavillon bis Rondell für therapeutische Sitzungen oder, wie Heist erklärt: „Wir stellen das Modell gerne den Lilien zur Verfügung“ – für ihr neues Stadion.“

TERMINKALENDER

montags und freitags geschlossen.

Stadt.Seniorentreff Steubenplatz
für alle aktiven und interessierten Senioren, freitags von 14-17h, Info-☎ 06151/316844

Verein für Volksgesundheit
20.6. 15h Vortrag mit A. Ludwig: Gesund Abnehmen mit den Schüßler Salzen
27.6. 14.30h Spaziergang zum Oberwaldhaus

KIRCHLICHES

Ev. Andreasgemeinde
18.6. 10h Gottesdienst m. Kinderkirche u. Kirchencafé
25.6. 10h Gottesdienst

Ev. Freikirchl. Gemeinde DA
sonntags 10h Gottesdienst und Kindergottesdienst, Ahastraße 12, anschließend Kirchencafé. Infos bei Pastor Jürgen Grün, ☎ 06151/33497

Ev. Matthäusgemeinde
18.6. 10h Gottesdienst
10h Kindergottesdienst
23.6. 19.15h Jugendgottesdienst
22h Nachtkonzert
25.6. 10h Gottesdienst
10h Kindergottesdienst

Ev. Paulusgemeinde
18.6. 10h Taufgottesdienst
25.6. 10h Abendm.Gottesdienst
10h Kindergottesdienst

Ev. Südostgemeinde
18.6. 10h Gottesdienst
25.6. 10h Gottesdienst

Kath. Pfarramt Heilige Kreuz
16.6. 17.30h Rosenkranz
18h Abendmesse

Kath. Pfarramt Liebfrauen
samstags 18h Vorabendmesse
sonntags 10h Hochamt
dienstags 18h Hl. Messe
donnerstags 18h Hl. Messe
freitags 18h Hl. Messe
1. u. 3. Sonntag im Monat
10h Kindergottesdienst

Kulturelles

Bessunger Knaben-Schule
21.6. 16h Afrika in der WM 1
22.6. 16h Afrika in der WM 2
23.6. 16h Afrika in der WM 3

Centralstation
29.6. 19h Ska Trek
22.30h Maladd in de Tête

Comedy Hall
(Heidelberger Straße 131)
16.+17.6. 20.30h, 18.6. 19h, 19.6./21.-23.6., 28.+29.6. 20.30h „Achtung Oma“

Die Komödie - TAP
(Bessunger Straße 125)
21.-24.6. 20.15h, 25.6. 18h, 28.-30.6. 20.15h „Beim Film müßte man sein“

halbNeun Theater
17.6. 20.30h Die Lonley Hearts Club Band

Jazzinstitut
(Gewölbekeller im Kavaliershaus, Bessunger Str. 88)
23.6. 20.30h JazzTalk 052

Eis selbst machen

(ng). Am 22. und 29. Juni, jeweils von 15 bis 17 Uhr: Eis selbst machen für Kinder ab acht Jahren. Ort: Schlößchen im Prinz-Emil-Garten, Kosten: 5 Euro (beide Treffen). Infos unter Telefon: 06151/63278

Werner J. Rein

prakt. Tierarzt

64295 Darmstadt
Moltkestraße 50
Telefon 061 51/66 29 51

Sprechzeiten:

Mo.	Di.	Mi.	Do.	Fr.	Sa.
10-12	8-10	10-12	10-12	10-12	10-11
17-20	16-18		19-22	16-18	

WER + WAS = WO

GEWERBEFÜHRER FÜR DIE HEIMSTÄTTENSIEDLUNG

Einkaufen, Dienstleister, Ärzte, Restaurants, Vereine und mehr... WER UND WAS IST WO in der Heimstättensiedlung? Der Gewerbeführer des Ralf-Hellriegel-Verlages gibt die Antwort. Interesse an einem Inserat? Informationen erhalten Sie bei unserer Anzeigenberaterin Ellen Hellriegel, Telefon 0 61 54/69 65 52 oder im Internet: www.wir-machen-drucksachen.de.

Anläßlich des 25-jährigen Bestehens unserer Massagepraxis laden wir Sie am 1. Juli 2006 von 11-14 Uhr herzlich zu einem kleinen Umtrunk ein.

Massage-Praxis und med. Fußpflege

•Lymphdrainage

•Fuß-Reflexzonen-Massage

•Migräne-Behandlung

•Hausbesuche



Marianne Szechowski
Klaus Menkel
Staatl. geprüfte Masseur
Lymphdrainage-Therapeutin
64285 Darmstadt
Ludwigshöhstraße 13
☎ 0 61 51/6 44 01

Oldtimer, Dixieland und „En Haufe Leit“ in der Emilstraße

DARMSTADT (ng). „Von der Quickly bis zum Maybach“ – unter diesem Motto steht ein musikalischer Frühschoppen am 18. Juni im Park des Alten- und Pflegeheims Emilstraße. Auf die Besucher warten Oldtimer, Dixieland und „En Haufe Leit“.

Alte Autos und flotte Rhythmen, Bratwurst und Probefahrten stehen auf dem Programm des Frühschoppens, an dem sich die Oldtimerclubs „Chauffeurverein Darmstadt“ und „Arheiliger Oldtimerfreunde“ mit einer Ausstellung ihrer interessantesten Modelle beteiligen.

Altstadtrundgang

DARMSTADT (ng). Stationen sind Marktplatz, Schloß und Hinkelsturm. Unter Leitung von Gästeführerin Hannelore Schütz treffen sich die TeilnehmerInnen am Sonntag (18.) um 11 Uhr am Marktplatzbrunnen. Die Karten kosten jeweils 7 Euro; ermäßigt 4 Euro und sind im Vorverkauf in der info darmstadt – Ticketshop Luisencenter, im Internet unter www.proregio-darmstadt.de oder direkt am Treffpunkt erhältlich.



LIEDERMACHER ZU GAST. Mit Unterstützung der „Klingel-, Pfeif- und Rasselgeister“ sang und erzählte der Kinderbuchautor und Liedermacher Georg Feils unter seinem Künstlernamen „Ferris“ in der Wilhelm-Hauff-Schule in Eberstadt die Geschichte zweier indischer Jungen, die sich nicht prügeln wollen und trotzdem keine Feiglinge sind. Anlaß für Ferris’ Besuch waren die Aktionstage zum Thema „Buch“, die in der Wilhelm-Hauff-Schule vom 29. Mai bis 2. Juni stattfanden. Jede Klasse behandelte im Unterricht ein Buch zum Thema „Ich und andere“ und stellte es den anderen Klassen durch eine Ausstellung oder einen Bericht vor. Wer die Ausstellung ansehen möchte, hat am 17.6. beim Stadtteilstfest in Eberstadt-Süd die Gelegenheit dazu. (Bild: Veranstalter)

Ausgabe von Holzlesescheinen

MÜHLTAL (GdeM). Durch den Erwerb eines Holzlesescheines besteht die Möglichkeit, im Mühltaler Gemeindewald kostengünstig Holz selbst zu schneiden und abzufahren. Der Holzleseschein zum Aufsammeln von Astholz bis 7 cm Durchmesser kostet 10 Euro und ist zeitlich begrenzt. Stärkeres Brennholz aus ganzen Bäumen oder Kronenteilen kann auf zugewiesenen Flächen zum Preis von 18 Euro/Raummeter aufgearbeitet werden. Ausgestellt werden die Scheine von der Revierförsterei Emmelinenhütte, Papiermüllerweg 1, Trautheim (Tel. 14283, Do. von 15-17 Uhr). Interessenten werden gebeten, sich bei dem Revierförster über den Arbeitsablauf zu informieren. Den Selbsterwerbern von Brennholz wird die Teilnahme an einem Motorsägenlehrgang empfohlen. Entsprechende Lehrgänge werden im September angeboten. Bei Interesse fragen Sie bitte beim Forstamt Darmstadt, Telefon 06151/4091-0, nach.

Ausrichtung des Frühschoppens erhält das Alten- und Pflegeheim Emilstraße vom Bezirksverein Martinsviertel. Die Veranstaltung beginnt um 11 Uhr und dauert bis ca. 14 Uhr. Der Eintritt ist frei, Oldtimer- und Musikfreunde sind als Gäste herzlich willkommen. Mit dem Erlös der Veranstaltung soll die Renovierung der Kapelle des Alten- und Pflegeheim weiter voran getrieben werden, derzeit steht der Kauf neuer Kirchenfenster auf der Wunschliste der Verantwortlichen.



Willi und Lotti Gebhardt feiern Diamantene Hochzeit „Ich bete jeden Tag, erhalt mir mein Lottchen“

EBERSTADT (jas). Schon wenn man den Garten des rüstigen Ehepaares in Eberstadt betritt, weht einem das Glück entgegen. Die Blumen duften, der eine oder andere Maikäfer brummt verirrt durch die warme Sommerluft und Wilhelm (85) und Charlotte Gebhardt (82) strahlen mit der Sonne um die Wette. Lange sitzen bleiben kann Lotti oder Lottchen nicht, es gibt immer was zu tun: Die Pflanzen, das schmucke Haus, sie kocht leidenschaftlich gern – und wie von überall und besonders von ihrem Mann bestätigt wird: „Es schmeckt fantastisch“. Die notwendigen Einkäufe machen die beiden gemeinsam, ohne fremde Hilfe. Nicht mehr mit dem Fahrrad, zu Gebhardts Leidwesen, aber mit dem Auto. „Er vergißt halt immer, wie alt wir sind“, flaxt Charlotte, was man sofort versteht. Es geht zwar nicht mehr alles, aber es geht. Und das Wichtigste ist, sie haben sich. Mit Gesprächen und viel Humor bleiben sie so jung, wie manch junges Paar es nicht ist. „Wir lachen jeden Tag zusammen“, verrät Willi Gebhardt eines ihrer Geheimnisse für eine gute Ehe. Viel Streit gebe es auch nicht, sie frozeln höchstens mal und nie zu böse.

Vor sechzig Jahren, am 8. Juni, haben sie geheiratet und es gab keinen Moment, an dem sie das bereut hätten. 1946, gleich nachdem Willi aus der US-Kriegsfangenschaft entlassen worden war, gaben sie sich das Ja-Wort und waren seither nur zweimal getrennt.

Kennengelernt haben sich die beiden 1944 während eines privaten Festes zu Charlottes 21. Ge-



STILLE POST? – Nein, lieber nicht; man weiß nie, was da am Ende herauskommt. Die Mitglieder der Hessischen Spielgemeinschaft (im Bild v.l.: Karin Heist, Peter Benz, Inge Schelle, Dieter Matthes, Marga Hargefeld, Arno Huppert, Jana Maurer und Fredi Seip) wissen hingegen sehr genau, was ihr Publikum bei der traditionellen Lesung zum 56. Darmstädter Heinerfest erwartet. Es darf sich auf heiteren Flachs, besinnliche Binsenweisheiten und Sati(e)risches in heimischer Mundart und auf Hochdeutsch freuen. Fredi Seip als Verantwortlicher hat wieder ein Niebergall-Zitat als Motto gewählt, Datterichs Frage an seinen Freund Spirwies: „Hat Ihne aach die schee Nadur herausgelockt?“. Die musikalisch umrahmte Lesung findet – bei freiem Eintritt – am 28. Juni um 19 Uhr im Justus-Liebig-Haus statt.

Offene Türen

DARMSTADT (ng). Der Musikzug Darmstadt e.V. (vormals 1. Darmstädter Spielmannszug e.V.) lädt am Sonntag (18.) ab 10 Uhr Mitglieder und Freunde des Vereins zum Tag der offenen Tür in sein Vereinsheim, Winkelschneise 21, ein. Mit Leckereien vom Grill und gut gekühlten Getränken ist für das leibliche Wohl der Gäste bestens gesorgt.

Nacht der Kirchen in Darmstadt

DARMSTADT (ng). Am 23. Juni veranstaltet die Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen Darmstadt (ACK) die „1. Nacht der Kirchen“. In der Innenstadt und in allen Stadtteilen werden zahlreiche Kirchenportale von 19-1 Uhr weit offen stehen. Beginnend mit einem großen Läuten aller 40 teilnehmenden Kirchen geht es weiter mit Angeboten für alle und für jeden – von der Abendandacht über Meditation, Orgelkonzert und Chorgesang, Gospel und Taizé, Theater, Musical, Tanz und Lesung, Gespräch, Kirchenführungen, Johannesfeuer und vielem mehr. Das komplette Programm ist im Internet unter www.nacht-derkirchen-in-darmstadt.de zu finden oder bei den beteiligten Kirchengemeinden erhältlich.

PERSONALIEN

burtstag. „Liebe auf den ersten Blick war das“, erzählt Wilhelm Gebhardt schmunzelnd. Er war

in der großväterlichen Eisengieberei. 25 Jahre blieb er dem Familienbetrieb treu und arbeitete



HOCHKARÄTIGES PAAR. Am 8. Juni feierten Lotti und Willi Gebhardt in Eberstadt Diamantene Hochzeit. (Zum Bericht) (rh)

zu dem Zeitpunkt bei der Wehrmacht im Unterlahnkreis stationiert und seine zukünftige Frau lebte in Charlottenberg, ihrem Geburtsort. Zusammen fingen sie nach der Hochzeit „bei Null“ an. Null hieß in dieser Zeit: wirklich mit nichts. Das Elternhaus von Wilhelm Gebhardt im Darmstädter Johannsviertel war nach dem Krieg völlig zerstört. Mit Hilfe von Freunden und Familie bauten sie es wieder auf und wohnten zunächst dort. Gebhardt fand Arbeit

danach bis zu seiner Pensionierung beim Bauverein. 1953 baute sich das Ehepaar in Eberstadt ein eigenes Nest, in das sie 1955 einzogen. Hier lebten sie sich sehr gut ein, obwohl Willi Gebhardt eigentlich ein echter Heiner ist, wie er betont. So war und ist Willi Gebhardt auch im Darmstädter Vereinsleben immer aktiv und präsent. Er fing mit zwölf Jahren an Handball zu spielen, zuerst bei den 98’ern, dann bei der TG 75. Nach dem Wechsel dorthin holte

er mit seiner Mannschaft den Bezirksmeistertitel im Hallenhandball. Sein letztes aktives Spiel absolvierte er noch mit 55 Jahren. Im Verein war er engagiert als Trainer und leistete viele Jahre Vorstandsarbeit. Nur mit der Rückendeckung von seiner Frau sei das möglich gewesen, sagt er, die ehrenamtliche Arbeit ist nun einmal zeitaufwendig und intensiv. So ist auch die Liste seiner Auszeichnungen und Ehrungen für sein Engagement endlos, aber das sei nicht so wichtig, findet Gebhardt. Stolz ist er nur ein bißchen auf die Bronzene Verdienstplakette der Stadt Darmstadt. Die gibt’s nur ganz selten. Ein Heiner eben.

Mit viel Spaß und Organisationstalent meisterte Gebhardt außerdem das Amt des Präsidenten des Darmstädter Carneval Club (DCC), das er von 1957 an innehatte. Von 1963-1991 war er Sitzungspräsident des DCC. Sein Talent und sein Humor sind immer noch wichtige Hilfen für seine Nachfolger. Für Willi Gebhardt ist es wunderbar, daß seine Frau an all diesen Aktivitäten immer viel Anteil genommen hat, ihn überallhin begleitet und gerne feiert. Und es gibt noch soviel mehr, was sie zusammen tun, auch wenn sie ihre andere große Leidenschaft das Reisen, inzwischen einschränken mußten. „Aber hier ist es auch wie im Urlaub“, sagt Willi Gebhardt. Bleibt nur, zu wünschen, daß dieses freundliche Paar noch lange gemeinsam lacht und feiert. Und wie Willi es so liebevoll formuliert: „Ich bete jeden Tag, erhalt mir mein Lottchen“. Von ganzem Herzen.

[Heizöl]

Wir können das!
Mit allem drum und drin


Mineralölvertriebs GmbH
Heizöl · Kraft- und Schmierstoffe

Service-Hotline
☎ 08 00 – 6 35 77 63 47
- gebührenfrei -

Schellmann GmbH
Waldstraße 18
64331 Weiterstadt
Telefon 0 61 51-8 59 30
Telefax 0 61 51-85 93 10
E-Mail info@schellmann-gmbh.de
Internet www.schellmann-gmbh.de

APOLLO

Flughafentransfer, Kombis, Kleinbusse
Tel. 0 61 54/63 10 93

Taxi- und Mietwagenunternehmen Arvantas
Stettiner Straße 2
64372 Ober-Ramstadt

KAMPF-SPORTSCHULE
SANTO

Kostenloses Probetraining
Karate · Taekwon-Do
Kinder-Karate
Schlumpf-Karate
Kick-Boxen · Thai-Boxen
Jiu-Jitsu

Verkauf von Kampf-Sportartikeln
Info und Bestellung:
Telefon: DA/59 38 99
Internet: www.san-ti.de
eMail: info@san-ti.de
Heidelberger Landstr. 237 64297 Darmstadt

Gaststätte Stadt Budapest

Heimstättenweg 140
64295 Darmstadt
Tel. 0 61 51/31 14 05

HUMMER
AUSTERN
SCHNECKEN
bekommen Sie bei uns **nicht!**

Wir bieten Ihnen

• gut bürgerliche Küche

• Saal für Festlichkeiten

• Party-Service

Kegelbahnen

Öffnungszeiten:
Werktags ab 16 Uhr
Sonntags 11-14 Uhr und ab 17 Uhr
Mittwoch Ruhetag

FRISIERSTUDIO
Peter Sustak

• Fünfkirchner Straße 25

• Lernen Sie uns kennen

• Wir sind motiviert für Ihre individuellen Frisuren-Wünsche

• Telefon 0 61 51-31 15 75

• Unsere Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag 8.30-17.30 Uhr
Samstag 8.00-12.30 Uhr
Montags haben wir geschlossen

 **KONTAKTE**

**DA SCHNAPPT WM-Schnäppchen**
Soviel Rabatt gab's noch nie!
Mo-Fr 12-23h Sa + So 12-20h **06151-670063**

ANZEIGENANNAHME
Tel.: 0 69/42 08 50
Fax: 0 69/42 08 54 00

„Gebabbel“ bei der SKG

(ng). Im Rahmen des 60jährigen Jubiläums der SKG Nieder-Beerbach veranstaltet die „Komödie am Frankenstein“ schon vor der großen Theaterzeit im Herbst einen Sketchabend unter freiem Himmel. Unter der neuen Leitung von Ute Roßmann präsentieren die Laienspieler „Hessisch Gebabbel un-nerm Sternenhimmel“ auf der Terrassenbühne der SKG am 30. Juni. Das Publikum kann sich auf eine fröhliche Aufführung mit sechs Sketchen freuen. Beginn ist um 20 Uhr, der Eintritt ist frei. Falls das Wetter nicht mitspielen sollte, wird in die Halle der SKG Nieder-Beerbach ausgewichen.

**FREI UND HALLEN PLÄTZE**

Tel. 0 61 54/8 25 82

www.tennisanlage-leppsteinwiesen.de

Der Reizdarm
Medizin & Astromedizin – eine überraschende Sichtweise
Symptome
Häufigkeit und Ursachen
Diagnosesicherung
Differentialdiagnostische Erwägungen
Behandlungsmöglichkeiten und
das Krankheitsbild einmal aus einem anderen Blickwinkel betrachtet

Vortrag am Dienstag, 27. Juni, um 18 Uhr
Seminarraum der Engalapothek
Darmstadt, Rheinstraße 7-9,
Am Luisenplatz

Referentinnen:
Frau Dr. med. Notburg Glass,
Darmstadt, Kieistr. 62, Internistin,
Mayr-Ärztin, Ernährungsmedizin
Frau Jutta Lemmert, Mainz,
Astrologin und Laufbahnberaterin

BESSUNGER
NEUE NACHRICHTEN
Lokalanzeiger

Herausgeber, Gestaltung, Satz:
Ralf-Hellriegel-Verlag
Waldstraße 1 · 64297 Darmstadt
Telefon: (0 61 51) 8 80 06-3
Telefax: (0 61 51) 8 80 06-59
E-mail: ralf-hellriegel-verlag@t-online.de

Druck:
Echo Druck und Service GmbH
64295 Darmstadt

Redaktion:
Ralf Hellriegel (rh) (verantwort.),
Yvonne Jasmin Görlich (jas)

Anzeigen:
Ellen Hellriegel

Grafik:
Manfred Schmidt

Bilder:
Chris Bauer (cb), Angelika Hain (ah),
Ralf Hellriegel (rh), Lothar Hennecke (he)

Technische Beratung:
Henry Schnägelberger

Vertrieb:
SZV Logistik GmbH
64295 Darmstadt

Erscheinungsweise:
14tägig, freitags, kostenlos an alle Haushalte in Bessungen, Eberstadt, der Heimstättensiedlung und Mühlthal, sowie an Ablagestellen in der Darmstädter Innenstadt.

Anzeigenschluß:
jeweils freitags um 12.00 Uhr

Redaktionsschluß:
jeweils montags um 12.00 Uhr in der Redaktion vorliegend.

Auflage: ca. 43.000 Exemplare

Hinweis an unsere Kunden:
Wir speichern personenbezogene Daten im Rahmen der Geschäftsbeziehungen und verarbeiten diese innerhalb unseres Unternehmens. Diese Mitteilung erfolgt in Erfüllung der gesetzl. Verpflichtung.

Leserbriefe veröffentlichen wir je nach vorhandenem Platz. Kürzungen behalten wir uns vor. Für die Gestaltung und Aus-
führung von Text und Anzeigen Urheber-
recht bei unserem Verlag.
Nachdruck vorbehalten.

Kunstsonntag in Eberstadt

EBERSTADT (ng). Am 25. Juni zwischen 11 und 17 Uhr öffnet die Physiotherapeutin Katharina Rogalla zum 4. Mal den Seminarraum und Innenhof ihrer Praxis in der Georgenstraße 40 in Eberstadt für eine Vernissage mit Künstlerinnen aus der Region. Beim Kunstsonntag in Eberstadt werden drei Künstlerinnen ihre Bilder und Skulpturen präsentieren. Es stellen aus: Ute Laux, Struktur und Skulptur auf Leinwand, Britta Meer, Fotografien, Anja Schäfer-Berges, Erde und Wasser – Skulpturen aus Ton. Um 11.30 und 14 Uhr findet eine musikalische Unterma- lung von Anja Weiss, Querflöte, statt. Zeit und Raum für das Gespräch mit den Künstlerinnen ist vorhanden. Die Bilder werden bis Ende September während der Seminaran- gebote und nach Vereinbarung zu sehen sein. Nähere Informationen über den Kunstsonntag in Eberstadt bei Katharina Rogalla unter Telefon 06151/506275.

Traditioneller Grenzgang von der Lichtwiese zum Oberwaldhaus
Gemeinsam ein Stück Darmstadt laufen

DARMSTADT (pia). Jedes Jahr wandern Scharen von Darmstäd- terinnen und Darmstädtern und ihre europäischen Freunde, be- gleitet von Stadtoberhaupt Walter Hoffmann, einen Teil der Darm- städter Stadtgrenze ab. Grenz- gang heißt die Völkerwanderung, die am 17. Juni diesmal in den Südosten der Stadt führt. Mit neun Kilometern ist die Strecke in diesem Jahr etwas länger als ge- wohnt. Ausgewählt wurde dafür eine landschaftlich besonders reizvolle Strecke. Grenzgänge gibt es schon seit dem Mittelalter. Damals waren es Kontrollgänge und Patrouillen auf der Suche nach Grenzüber- schreitungen. Heute ist der Grenzgang ein Symbol für die Überwindung von Grenzen und einem friedlichen Zusammen- wachen. In Darmstadt hat sich die traditionelle Stadtwanderung, für jeden zugänglich seit den 80er Jahren, zu einer traditionellen und geselligen Bürgerbewegung etabliert. Auch mußten die Grenzgänger früher auf kulinarische Genüsse verzichten. Dagegen sind sie heute zu einer Besonderheit des Darmstädter Grenzgangs gewor-



ZUM WOHL! Strahlender Sonnenschein und beste Stimmung herrschte am 10. Juni beim Sommerfest im Weinhaus Gies. Die Veranstaltung wurde in diesem Jahr zum ersten Mal durchgeführt und lockte über 200 Gäste in den gemütlichen Hinterhof. Grund zum Feiern gibt es für die „Giesianer“ wieder am 26. August, wenn das 14. Hoffest im Bessunger Weinhaus stattfindet. (Bild: emma)

 **Kleinanzeigen**

Computerhilfe & PC-Reparatur!
Komme direkt, auch Sa. und So.
 06167/912944

Ich suche eine Griechin, Name Evangelina (Dina) zu einem netten Gespräch. Sie soll sich bitte melden, ich habe Sympathie für sie übrig.

die Grenzgänger vom Schnam- pelweg zu den Fischteichen; über die Darmbachquelle mit Jäger- meisterteich (Grenze zu Traisa) bis zum Bessunger Forsthaus (Grenze zu Roßdorf). Neben den Ständen der Partner- städte gibt es entlang des Weges

auch einen Eis-Stand der US- Standortverwaltung, eine mobile Trinkwassertheke der HSE und die Rummel-Lok der Darmstäd- ter Privatbrauerei. Bei der Schlußrast am Oberwaldhaus wird ein deftiger Erbseneintopf vom Roten Kreuz das kulinari- sche Angebot abrunden. Ende des Grenzgangs ist gegen 15.30 Uhr, ab etwa 14.30 Uhr werden dann regelmäßig Busse (Linie F) zurück in die Innenstadt fahren. Auch in diesem Jahr beinhaltet die Grenzgangkarte eine RMV- Tageskarte, die zur Fahrt im ge- samten Tarifgebiet 40 berechtigt (Innenstadt einschließlich aller Stadtteile sowie Messel, Pfung- stadt, Griesheim, Roßdorf und Mühlthal). Ebenfalls im Preis ein- geschlossen sind der Eintopf und ein Getränk sowie die vielen Ver- köstigungen unterwegs. Beim Start kann ein Bon auf der Grenz- gangkarte zudem gegen ein Glas eingetauscht werden – eigene Trinkgefäße braucht niemand mitzubringen. Da auch für die Stadt die angebotenen Leistungen immer teurer werden, wird die Grenzgangkarte dieses Jahr 7 Eu- ro (Kinder 3,50 Euro) kosten. Karten sind im Bürgerinforma- tionszentrum sowie in den Be- zirksverwaltungen und Bürger- büros erhältlich.

Regenbogen feiert Geburtstag

DARMSTADT (ng). Die städti- sche Kindertagesstätte Regenbo- genland (früher: Kindertagesstät- te Havelstraße) feiert in diesem Jahr ihren 30. Geburtstag. Zum Jubiläumsfest am 23. Juni ab 15 Uhr sind außer den Kindern mit ihren Familien auch alle „Ehema- ligen“ recht herzlich eingeladen. Geplant sind u.a. eine Ausstellung „historischer“ Geräte, Spielsa- chen und Ähnlichem, eine Disco, Kino und mehr. Um die Planung zu erleichtern, werden die „Ehe- maligen“ gebeten, sich unter der Tel. 317602 anzumelden.



Mit einer Bestattungsvorsorge regeln Sie zu Lebzeiten alle notwendigen Angelegenheiten bei einem Todesfall.

Durch den Wegfall des gesetzlichen Sterbegeldes ist Eigenverantwortung wichtiger denn je. Mit Beiträgen ab 6,00 Euro* im Monat können Sie die Bestattungskosten finanziell absichern.

Vereinbaren Sie ein unverbindliches Beratungsgespräch. Sie erhalten die kostenfreie Broschüre „Nachlass regeln“ in unserem Haus

DECHERT Bestattungen,
Ludwigshöhlstraße 46, 64285 Darmstadt
Telefon: 06151/96810
www.dechert-bestattungen.de

*Frau, 45 Jahre, Versicherungssumme 2739,- Euro

NACHLASS REGELN – ABER RICHTIG

Informationen rund ums Vererben und Erben

DECHERT
BESTATTUNGEN

HAMBURG
MANNHEIM

	WICHTIGE RUFNUMMERN
Polizeinotruf	110
Feuerwehr/Rettungsleitstelle	112
Giftnotrufzentrale	0 61 31-192 40
Krankentransport	0 61 51-192 22
Pflegenotruf (19-7 Uhr)	0 61 51-89 55 11
Medikamentennotdienst	08 00-192 12 00
Ärztlicher Notdienst	0 61 51-89 66 69
Zahnärztlicher Notdienst	0 61 51-192 22
Diakoniestation für ambulante Pflegedienste	0 61 51-15 95 00
ASB-Sozialstation	0 61 51-5 05 60
DRK Sozialstation	0 61 51-971 17 11
Pflege- und Sozialdienst Darmstadt	0 61 51-17 74 60
Behinderten-Fahrdienst	0 61 55-6 00 00
Aids-Beratung (9-17 Uhr)	0 61 51-2 80 73
Telefonseelsorge (evangelisch)	08 00-1 11 01 11
(katholisch)	08 00-1 11 02 22
Frauenotruf (Pro Familia)	0 61 51-4 55 11
Frauenhaus	0 61 51-37 68 14
Kinderschutzbund	0 61 51-2 10 66 u. 2 10 67
Bezirksverwaltung Eberstadt	0 61 51-13 24 23
Gemeindeverwaltung Mühlthal	0 61 51-14 17-0
Stadtverwaltung Darmstadt	0 61 51-1 31
Gesundheitsamt	0 61 51-33 09-0
Notdienst der Elektro-Innung	0 61 51-31 85 95

Flohmarkt des Nachbarschaftsvereins

EBERSTADT (ng). Die Arbeitsgruppe „Wohnen und Umfeld“ des Nachbarschaftsvereins Eberstadt-Süd e.V. veranstaltet morgen (17.) von 8-18 Uhr ihren zweiten Flohmark in diesem Jahr. Ort ist der Verbindungsweg zwischen dem Einkaufszentrum und der Wilhelm-Hauff-Schule. Bei diesem Flohmarkt fällt keine Standgebühr an. Die Stellfläche darf nicht größer als ein Tapeziertisch sein. Sperrige Güter, Lebensmittel und lebende Tiere dürfen nicht gehandelt werden. Verkäufer-Interessenten werden gebeten sich unter Tel. 0176/23524601 anzumelden. Der Flohmarkt ist gleichzeitig der Auftakt des an gleich- er Stelle stattfindenden Stadtteilstestes.



DANKESCHÖN. Anlässlich des 100jährigen Bestehens des Kaninchenzuchtvereins H29 e.V. Darmstadt-Eberstadt organisierte der Verein die 15. Landesclubschau Hessen-Nassau. Alle Helfer der Ausstellung wurden nun als Dankeschön am 22.5. zu einem Helferessen mit Brauereibesichtigung beim Hauptsponsor, der Darmstädter Privatbrauerei eingeladen. Der Kaninchenzuchtverein möchte sich auch auf diesem Wege noch einmal bei der Darmstädter Privatbrauerei bedanken, die die Kosten der Brauereibesichtigung sowie der Verköstigung 45 Helfer übernahm. (Bild: Veranstalter)

SPD-Waldfest am „Vadderdaach“ mit dicken Regentropfen

EBERSTADT (hf). Am 25. Mai fand das traditionelle Waldfest des SPD Ortsvereins Eberstadt am „Vadderdach“ auf dem Gelän- de der Grillhütte in der Nuß- baumallee statt. Bei eher herbst- lichen Temperaturen bauten die zahlreichen Helfer die Stände, Ti- sche und Bänke auf. Immer wie- der gingen besorgte Blicke des er- sten Vorsitzenden Gerhard Busch zum Himmel und alle hofften, daß sich die Regenwolken bis zum Beginn des Waldfestes ver- ziehen würden. Zum Start um 11 Uhr fielen noch immer dicke Tropfen und so fand das Fest überwiegend in der gemütlichen Hütte und unter dem geschützten Vordach statt. Die Helfer am Grillstand hatten es in diesem Jahr besonders gut, weil es dort ein warmes Plätzchen gab. Zur

Mittagszeit war der Grillstand trotz des schlechten Wetters gut besucht und die Gäste hatten gu- te Laune mitgebracht. Auch zahl- reiche Kommunalpolitiker hatten den Weg trotz des Regens nicht gescheut und schnell waren alle Tische besetzt und man probierte die zahlreichen Speisen, die der Grillstand, die Kuchentheke und die Suppenbar zu bieten hatten, aus. Zahlreiche Gäste schauten an diesem Tage vorbei und nutzten die Gelegenheit mit den Kommu- nalpolitikern und den Vertretern der Stadt ins Gespräch zu kom- men. Neben dem Oberbürgermei- ster Walter Hoffmann und seiner Frau sowie den hauptamtlichen Stadträten Wolfgang Glenz und Dieter Wenzel war – wie jedes Jahr – der Landtagsabgeordnete Bernd Riege mit seiner Frau da.

Auch der Landtagsabgeordnete Michael Siebel und der neue stell- vertretende Stadtverordnetenvor- steher Hans Werner Erb schauten vorbei. Groß und Klein erfreuten sich schließlich an der Tombola und den zahlreichen Preisen.

Energieberatung

MÜHLTAL (GdeM). Die regel- mäßige Energieberatung im Rat- haus Mühlthal findet ab sofort nicht mehr durch die Verbrau- cherzentrale Hessen, sondern durch Mitarbeiter der Entega statt. Jeweils am 3. Mittwoch im Monat von 15-18 Uhr ist eine Energieberaterin der Entega im Rathaus Mühlthal anwesend und berät zu allen Fragen rund ums Energie sparen. Eine Terminver- einbarung ist nicht erforderlich.

1 GUTSCHEIN PRO PERSON

GUTSCHEIN

5 €

**AKTION
VERLÄNGERT
BIS 30. JUNI**

**EINZULÖSEN AUF BADEMODE
AUSSCHNEIDEN UND MITBRINGEN!**

BADEMODE · DESSOUS · WÄSCHE · HOMEWEAR

GLUMANN

LAGERVERKAUF

DARMSTADT · Wittichstraße 4

EBERSTADT · Heidelberger Landstraße 190

EINHAUSEN · Mathildenstraße 26

Info-Telefon (0 61 51) 81 94 31

**Helfen ist
unsere Aufgabe . . .**

Erste-Hilfe-Ausbildung in Eberstadt...

- * Für BetriebsersthelferInnen
- * Für FührerscheinbewerberInnen
- * Für Eltern, ErzieherInnen, LehrerInnen
- * Und: Erste-Hilfe am Hund

Arbeiter-Samariter-Bund
OV Darmstadt-Starkenburg
Pfungstädter Str. 165, 64297 Darmstadt

Info- und
Service-Telefon:
06151/505-0

56. Darmstädter Heinerfest
29.6. → 3.7.2006

**Ganz schön kompetent.
In puncto Immobilien.**

Spezialisiert auf Eberstadt
Es gibt kaum einen Winkel in Eberstadt und an der Bergstraße, den wir nicht kennen. Genau das macht unsere Kompetenz aus. Denn das Vertrauen seiner Kunden gewinnt man nicht, indem man alles nur ein bisschen kann. Sondern indem man sich auf eine Sache konzentriert.

Verkauf und Vermietung
Sprechen Sie uns an, wenn Sie eine Immobilie in Darmstadt oder Umgebung suchen – oder ein Objekt verkaufen oder vermieten möchten. Unser Team kennt sich aus und bietet die gesamte Abwicklung aus einer Hand – von der Anzeige bis zum Vertragsabschluss.

Gleich um die Ecke
Informieren Sie sich unverbindlich über unsere aktuellen Angebote: im Schaukasten gegenüber Haltestelle Wartehalle, in diversen Eberstädter Banken, in unserem Büro und auch im Internet: www.daeichert-online.de. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Reiner Dächert Immobilien
Georgenstr. 20 · 64297 Darmstadt
Telefon: 061 51 - 951 80 88
Telefax: 061 51 - 951 93 62
www.daeichert-online.de

WM-Fieber in der City In Darmstadt läuft's rund

DARMSTADT (ng). Die Fußball-WM ist in vollem Gange und mit ihr zahlreiche Aktionen rund ums Thema Fußball. Selbstverständlich ist auch Darmstadt mit von der Partie und bietet ab heute (16.) bis Sonntag (18.) unter dem Motto „In Darmstadt läuft's rund“ nicht nur Fußballbegeisterten jede Menge attraktive Angebote rund um den Fußball. Als Auftakt zum Fußball-WM-Shopping-Wochenende in der Darmstädter City wird den Kunden heute (16.) erstmals die Gelegenheit geboten, bis 24 Uhr die Angebote der Innenstadt zu nutzen und in aller Ruhe durch die Geschäfte zu stöbern. Zahlreiche Geschäfte und große Kaufhäuser der Innenstadt haben sich besondere Aktionen zum Thema Fußball-WM einfallen lassen. Unter anderem wird im Carree für Gaumenfreuden gesorgt. Die dort errichtete Schlemmermeile mit Kulinarischem aus aller Welt bietet in einem angenehmen Ambiente Platz zum Verweilen und entspannen. Morgen gelten die Öffnungszeiten bis 20 Uhr, am Sonntag (18.) sind die Geschäfte von 14-20 geöffnet und in der Innenstadt werden zahlreiche Attraktionen angeboten. Wer es sportlich und aufregend liebt, für den ist z.B. das Sky Bike auf dem Luisenplatz das Richtige. Das Sky Bike ist an einem Teleskopmast befestigt und jeder tritt in die Pedale läßt das Rad immer höher emporsteigen. 14 Meter Höhe in nur 30 Sekunden, das ist mit dem Sky Bike gar kein Problem. Für Akrobatiker und Freeclimbing-Freunde gibt es eine außergewöhnliche Kletter-Möglichkeit. Eine mobile „Trocken-“ Eiskletterwand die mit hydraulischer Kraft 80° bis 90° in die Senkrechte gebracht wird, steht

an diesem Tag auf dem Friedensplatz. An allen drei WM-Wochenend-Tagen finden im Rahmen der bundesweiten Aktion „Deutschland bewegt sich“ unter Beteiligung Darmstädter Sportvereine außerdem Vorführungen und Mitmach-Aktionen statt. Eine ruhigere Alternative bietet das Alkmaardorf. Kunsthandwerker und gastronomische Stände sind auf dem Luisenplatz mit seinem Alkmaardorf noch bis zum 20. Juni zu Gast. Ergänzt wird das ganze durch ein Käseaufwiegen mit den Partnerstädten am 17.6., 9.30 Uhr und Musikgruppen aus den Partnerstädten.

**mit komplettvergüteten
Kunststoffgläsern**

Fachgeschäft für feine Augenoptik
Inh. Michael Schulze
Roßdörfer Str. 67 • Darmstadt
Tel. 06151/47816 · Fax: 421709
Mail: darmstadt@optik-werner.de
Internet: www.optik-werner.de

**In Darmstadts City läuft's rund
WM-Shopping Wochenende
16.-18.06.2006**

Freitag, 16. Juni
Midnight-Shopping bis 24 Uhr
ab 23 Uhr erleben Sie im Carree eine spektakuläre **Lasershow** mit dreidimensionalen Effekten und Feuerwerk.

Samstag, 17. Juni
Verkaufsoffen bis 20 Uhr
Verwöhnen Sie sich mit nationalen und internationalen Spezialitäten auf der **Schlemmermeile** im Carree.

Sonntag, 18. Juni
Verkaufsoffen von 14 - 20 Uhr.
Sky-Bike - Fahrradfahren einmal vertikal. Es geht hoch hinaus in 14 m Höhe in nur 30 Sekunden. Wir wünschen schöne Aussicht auf dem Luisenplatz.

Eiskletterwand für Akrobatiker und Freeclimbing-Freunde mit profess. Betreuung auf dem Friedensplatz.

Alkmaardorf vom 16.-18.06. auf dem Luisenplatz.

Deutschland bewegt sich die Gesundheitsinitiative der Barmer vom 16.-18.06. auf dem Marktplatz.

**WILLENBÜCHER
BESTATTUNGEN**

Vorsorgeberatung, Erd-, Feuer-, Seebestattungen
Friedwald- und Bergbestattungen
Telefon 061 51-647 05
Herdweg 6 – 8 · 64285 Darmstadt
www.willenbuecher.org

EIN KUNTERBUNTES PROGRAMM für große und kleine Besucher bot das Sommerfest der Matthäusgemeinde am vergangenen Sonntag (11.). Bis auf den letzten Platz besetzt war bereits der morgendliche Familiengottesdienst, mit dem das Fest begann. Umlagert im Anschluß auch der Grill- und Getränkestand sowie die Kuchentheke. Der Nachmittag begann mit einer Aufführung der Kindertagesstätte zum Thema „Wasser“, ehe zu weiterem Spiel und Spaß übergegangen wurde. Der Erlös des Sommerfestes geht jeweils zur Hälfte an die Matthäusgemeinde und an die Teestube. (Bild: rh)

TEURES WENDEMANÖVER. Nichts ging mehr am vergangenen Dienstag (13.) in der gesamten Darmstädter Innenstadt. Die Polizei hatte den Stadtkern weiträumig abgesperrt, was im Berufsverkehr größere Staus verursachte. Anlaß für diese Maßnahme war die Großdemonstration von Studenten der TU Darmstadt gegen die Erhebung von Studiengebühren. Dem nicht genug, sorgte ein Pkw-Fahrer in Höhe der Straßenbahnhaltestelle „Eschollbrücker Straße“ für weitere Verkehrsbehinderungen. Laut Auskunft der Polizei gegenüber dieser Zeitung wendete der Fahrer – wohl genervt durch den Stau – verkehrswidrig über die Gleise und übersah die aus Richtung Eberstadt herannahende Straßenbahn, was den Schienenverkehr auf der Heidelberger Straße in beiden Richtungen für mindestens eine Stunde lahmlegte. Der Pkw-Fahrer wurde leicht verletzt, sein Fahrzeug allerdings ist wohl reif für die Schrottpresse. (Bild: rh)